



Protokoll zur 15. öffentlichen Sitzung

Datum: Dienstag, 05.08.2025

Beginn: 19:30 Uhr

Ende: 21:15 Uhr

Ort: Goldenes Schiff Maua, Alter Handelsweg 2,
07751 Jena OT Maua

Ortsteilrat: A = anwesend E = entschuldigt abwesend UE = unentschuldigt abwesend		
Jacqueline Fischer	Ortsteilbürgermeister	A
Anja Schumann	stellvert. Ortsteilbürgermeister	A
Alexander Hantsch	Ortschaftsrat	A
Jürgen Schwappach	Ortschaftsrat	A
Heiko König	Ortschaftsrat	A
Gäste: siehe Anwesenheitsliste		

Tagesordnung zur 15. Ortsteilratssitzung

- 1.1 Begrüßung durch den Ortsteilbürgermeister
- 1.2 Protokollkontrolle der Niederschrift zur 14. Sitzung des OTR vom 01.07.2025
- 1.3 Festlegungen, Bekanntgabe anstehender/n Termin/e und Fristen

Termin der nächsten Ortschaftsrat-Sitzung:

Ort: Goldene Schiff Maua

Zeit: 19:30 Uhr

Termin: Di, den **02.09.2025** - 16. Sitzung (Aushang Schaukasten)

!!! Verschiebung 17. Sitzung vom 07.10.2025 auf den 14.10.2025!!!

Termin der nächsten Bürgersprechstunde:

Ort: Sportplatz/ Kegelbahn, An der Kiesgrube 1, 07751 Jena OT- Maua

Zeit: 17:30 bis 19:00 Uhr

Termine: Di, den **10.09.2025**- 11. Sprechstunde (Aushang Schaukasten)



Termin der nächsten Stadtratsitzung

Ort: Rathaus, Markt 1, 07743 Jena
Zeit: 17:00 – 22:30 Uhr
Termine: Mi, den **27.08.2025**- 14. Sitzung (Teilnahme JF)

Termin des nächsten Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt, Klimaschutz und Nachhaltigkeit (Email 19.06.2025)

➤ 23. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt, Klimaschutz und Nachhaltigkeit findet am Do, **21.08.2025** um 17 Uhr im Rathaus statt.

Bürgerbudget 2025 (Einreichungsfrist 31.07.2025)

➤ es wurden dieses Jahr keine Vorschläge vom OT Maua eingereicht

Termine im Ortsteil Maua

Ort: Kita „Zum Leutratal“
Zeit: ganztags
Termin: **21.07.-08.08.2025**- Kita geschlossen

Ort: Feuerwehrverein - Danke schön Veranstaltung „Sommernächte“
Zeit:
Termin: ist noch in Abstimmung

1.4 Beschlüsse und Informationen aus Ausschüssen und dem Stadtrat bezüglich des OT Maua

1.4.1 Status Quo Feierhalle und Festwiese

Termin zu den Themen Gewerbegebiet und Feuerwehrverein

Ort: vor Ort Termin Maua mit Dezernent Lange und OTB
Zeit: 16:30 – 17:30 Uhr
Termin: **Mi, den 30.07.2025**

➤ kurze Berichterstattung durch OTB:

- Rundgang mit Dezernent Lange über Feuerwehr Festwiese, Gewerbegebiet, Renaturierungsgebiet Garagenrückbau und Fläche „Unterm Sande“, Kita- Umweltprojekt am Gober, ÖPNV
- Feuerwehrvereinsgelände: Dezernent Lange Vorstellung des Gebietes völlig abweichend von tatsächlichen Zustand (verwahrlost, ungepflegt, Nutzung für Disco...), wusste nicht das die Wahlen hier stattfinden und das dies als Notfallausweichobjekt für die Kita dient, benötigt Unterlagen des Containerbaues zwecks Brandlasten, DIN's...und Unterlagen der Ablehnung und



welche Förderung wurde beantragt, positive Erwähnung des Pflegezustandes und Anteil der Eigeninitiativen sehend v.a auch das 2009 renovierte Fachwerkhaus hat ihn gut gefallen, sieht das Gebäude für die Gemeinnützigkeit als essentiell an (OTB wird gebeten Fotos von Rentnerweihnachtsfeier, Maibaumsetzen, Glockeneinholung zur Argumentation und den Einigungsvertrag zwecks Gemeindezentrum zu senden → erfolgt am 01.08.2025), aber auch die Notwendigkeit einer Renovierung sehend (z. B. keine Isolierung-> hohe Heizkosten im Winter und Zustand des Daches), die Trauerhalle etc. sieht er auch nicht als Alternative an (Größe, Straßenzwischenstück, Ethik...). wer hat Schwarzbau erwähnt und ist dies in welchen Unterlagen festgeschrieben, ehemalige Fördermittel bewilligt (Lottomittel → Heizung) und nun nicht mehr?, Dachsanierung eventuell über andere Mittel der Stadt finanzierbar, eventuell Duldungsumwandlung → tel. Rückruf am 02.08.2025 Herr Lange: „Vereinshaus vorsichtig optimistisch“ sehend, Baugenehmigungsverfahren anstrebend

- Gewerbegebiet: unterstützende Anfrage an Eigentümer wegen Nichtbebauung der Freiflächen
- Renaturierungsgebiet Garagenrückbau: Dezernent Lange beantragt eigenständig bei KSJ Grünflächen Herrn Helbig eine „Pflege“ vor dem Pressetermin am 19.08.2025
- Unterm Sande: Vorortsichtigung des Gebietes, Dezernent Lange würde gern bei der Versammlung der Eigentümer, der BI, dem Ortschaftsrat und dem eventuellen Planer von MGM mit vor Ort sein, um die Wünsche und Vorstellungen aufzunehmen, i.M noch keine unmittelbare Planung für dieses Gebiet vorgesehen
- Am Gober: Kitainitiative loblich erwähnt, nicht nur Antrag gestellt, sondern es als „... ein beispielhaftes, gemeinschaftlich getragenes nachhaltiges Projekt...“ bezeichnend
- ÖPNV: nächste Haushaltsplan neu mit aufgenommenes Thema und berücksichtigt

1.5 Jubilare- August/ September

Mo, 04.08.2025

Do, 14.09.2025

Fr, 15.09.2025

1.6 allgemeine Informationen aus den Ortsteil Maua

- **Feuerwehrverein „Sommernächte“ - 04./05.07.2025**
 - kurze Berichterstattung: VA zufriedenstellend, Fr: gut, Sa: etwas weniger als das



Protokoll 15. Sitzung des Ortsteilrates Maua

letzte Mal, Essen sehr gelobt, insgesamt etwas weniger Kosten, da Bühne Eigentum der Feuerwehr

- **Förderverein Kirche**
 - Teilnahme am Wettbewerb „goldener Kirchturm“ (Fördergelder) → Stand erfragen
- **Fährmann- Wegweisereinweihung + Freiluftkegeln- 02.08.2025**
 - kurze Berichterstattung: sehr gut angenommen und erfolgreich
- **Rentnerkaffee**
 - Auswertung Umfrage: ¼ jährlich, unter der Woche, außer mittwochs
 - 1. Herbstkaffe am 10.10.2025 geplant im Feuerwehrvereinshaus
- **Straßenbeleuchtung Sportplatz**
 - Solarlampe wurde geliefert und wird vom KSJ am 08. 08.2025 installiert, Vorortbegehung am **30.06.2025**, Absprache mit J. [REDACTED] und J. [REDACTED] erfolgt
- **Pflanzschale unter Brücke und an Sitzbank**
 - OTB fragt HK nach Stand an → wird noch umgesetzt
- **Garagenrückbau- Einweihung**
 - Fototermin mit Herrn Liebe am Dienstag, 19.08.2025, ab 15:30 Uhr anschließend erfolgt Pressemitteilung
- **Heckenverschnitt- Fahrradweg nach Rothenstein**
 - OTB fragt bei T [REDACTED] K [REDACTED] (KSJ- Grünanlagen) an

1.7 allgemeine Informationen der Pressestelle

- **Pressestelle**
 - **LEADER-Projektaufruf für geförderte Vorhaben in den ländlichen Ortsteilen - Umsetzungszeitraum 2026/2027/2028** (Email vom 02.07.2025)
*Die Regionale Aktionsgruppe (RAG) Saale-Holzland, in der Jena Mitglied ist, hat wieder einen Projektaufruf für geförderte Projekte im ländlichen Raum gestartet. Es gibt eine Förderquote von 50 bzw. 65 %. Anträge müssen bis zum **30.09.2025** bei der Geschäftsstelle der RAG Saale-Holzland e.V. (Nickelsdorf 1, 07613 Crossen a.d. Elster eingereicht werden. (Details unter: <http://www.rag-sh.de/leader>)*
 - **Vielfältige Angebote für ältere Menschen in Jena: Seniorentage gehen in die zweite Runde** (Email vom 03.07.2025)
Weitere Informationen und den Download des Flyers finden Sie unter: <https://senioren.jena.de/de/seniorenbeirat> (siehe Schaukasten)
 - **MINT-Bildung entscheidend für Wissenschafts- und Wirtschaftsstandort Jena / Neue MINT-Strategie für die Jahre 2025-2028 bestätigt** (Email vom 02.07.2025)



Auf den Gebieten **Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik** (kurz: MINT) existieren in Jena bereits zahlreiche Angebote für Kinder und Jugendliche. Die neue Jenaer MINT-Strategie für die Jahre 2025 bis 2028 hat der Stadtrat bestätigt.

➤ **Nächste Veranstaltung aus der Reihe GEMEINSAM WOHNEN** (Email vom 03./04.07.2025)

5. - 17. August – die Ausstellung „Anders wohnen, besser leben – Potenziale und Vielfalt gemeinschaftlichen Wohnens“ kann während der Öffnungszeiten der Ernst-Abbe-Bücherei Jena im Helene-Petrenz-Saal (Engelplatz 2) besichtigt werden: Di-Fr 10-19Uhr & Sa 10-17Uhr (So/Mo geschlossen). Der Eintritt ist frei. Aktuelle INFO & PROGRAMM unter: Treffpunkt-Generationen: Aktuelles/ News

➤ **AG Vorsorgestrategie Pandemie Jena startet thematische Arbeit – Bürgerbeteiligung beginnt ab sofort** (Email vom 07.07.2025)

Im Fokus der ersten Sitzung stand das Thema »Gesundheit: Gesundheitssystem, Pflege, Langzeitfolgen«. Nach der Sommerpause stehen weitere Themenschwerpunkte an: »Gesundheit II: Altenhilfe, psychische Auswirkungen, Trauer und Tod« sowie im September »Bildung und Jugend«. Ab sofort ist das erste Bürgerbeteiligungsformat »Pandemie-Erfahrungen aus Jena« auf der städtischen Mitmachplattform freigeschaltet. Alle Informationen, Protokolle und Beteiligungsmöglichkeiten finden sich unter: <https://mitmachen.jena.de/aqvsp>

➤ **Jena: Evaluation der Satzung des Beirats für Bürgerbeteiligung gestartet – Ihre Meinung ist gefragt!** (Email vom 07.07.2025)

Der Beirat bringt Verwaltung, Politik und Bürgerschaft zusammen. Er setzt sich dafür ein, dass möglichst viele Menschen an städtischen Planungen teilhaben können, und übernimmt zentrale Aufgaben wie:

- * Beratung von Stadtrat, Verwaltung und Bürgerschaft bei Beteiligungsverfahren
 - * Weiterentwicklung und Begleitung des Bürgerbudgets
 - * Unterstützung bei der Bekanntmachung von Beteiligungsangeboten
- Erfahrungen mit dem Beirat ab sofort abstimmen! Die Umfrage ist ab sofort online erreichbar unter:
<https://mitmachen.jena.de/befragung-beirat-buergerbeteiligung>

➤ **Kommunale Wärmeplanung: Beschlussfassung und weitere Zusammenarbeit** (Email vom 09.07.2025)

Der Jenaer Stadtrat hat in seiner Sitzung am **25.06.2025** die Kommunale Wärmeplanung Jena beschlossen. Folgende Beschlusspunkte wurden verabschiedet:

- * Die Wärmeplanung wird als strategische Grundlage bei Bauvorhaben und Infrastrukturprojekten berücksichtigt.
- * Es erfolgt keine automatische Pflicht zum Anschluss an ein Wärmenetz. Technisch und finanziell zumutbare Übergangsregelungen sollen den Bürgerinnen und Bürgern Planungssicherheit geben.
- * Die Umsetzung erfolgt schrittweise im Rahmen der verfügbaren personellen, wirt-



schaftlichen und finanziellen Ressourcen.

** Fördermittel sollen gezielt genutzt werden.*

** Die Stadtverwaltung informiert künftig jährlich über den Stand der Umsetzung. Alle wichtigen Informationen zur kommunalen Wärmeplanung und deren Umsetzung finden Sie auf der Webseite der Stadt unter <https://jena.de/waermeplanung>*

➤ **Strategie für Jenas Sport | Neuer Sportentwicklungsplan vom Stadtrat bestätigt** (Email vom 09.07.2025)

Der Katalog mit 40 Maßnahmen soll als Leitfaden für die Sportentwicklung in den kommenden zehn Jahren dienen.

➤ **Radverkehr in Jena: Dauerzählstellen erfassen über 1,4 Millionen Fahrten im ersten Halbjahr 2025** (Email vom 10.07.2025)

➤ **Die Regionale Planungsgemeinschaft Ostthüringen steuert den Windenergieausbau mit neuem Teilplan – Schutz des Kulturerbes ebenfalls im Fokus** (Email vom 14.07.2025)

Die Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen hat am 4. Juni 2025 beschlossen, ein erstes Beteiligungsverfahren zum Entwurf des Sachlichen Teilplans „Windenergie und Sicherung des Kulturerbes“ durchzuführen. Der Plan sieht vor, bis spätestens Ende 2027 1,4 Prozent der Regionsfläche für Windenergie rechtskräftig auszuweisen, um gesetzliche Vorgaben zu erfüllen und den drohenden Wildwuchs bei der Errichtung von Windenergieanlagen zu verhindern. Das Windenergieflächenbedarfsgesetz (WindBG) des Bundes verpflichtet Thüringen, bis 2032 insgesamt 2,2 % der Landesfläche für Windenergie bereitzuhalten. Diesen Vorgaben nach müssen in der Planungsregion Ostthüringen bis Ende 2027 - 6.632 Hektar (1,4 %) und bis Ende 2032 - 8.106 Hektar (1,7 %) rechtskräftig als Vorranggebiete Windenergie ausgewiesen werden. Aktuell sind in Ostthüringen 0,4 % der Regionsfläche für die Windenergienutzung vorgesehen. Der Planentwurf sowie weitere zweckdienliche Unterlagen werden vom 14. Juli 2025 bis einschließlich 15. September 2025 öffentlich für jedermann ausgelegt. Weitere Informationen sind unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://regionalplanung.thueringen.de/ostthueringen>

➤ **Neuwahl im VKU-Präsidium: Uwe Feige als Vizepräsident bestätigt** (Email vom 14.07.2025)

Am 9. Juli 2025 hat der Vorstand des Verbands kommunaler Unternehmen (VKU) in Berlin turnusgemäß ein neues Präsidium gewählt. Uwe Feige, Kommunalservice Jena, wurde erneut als einer der drei Vizepräsidenten des Verbandes gewählt.

➤ **Jugendberufsagentur (JUBA) Jena als gelungenes Praxisbeispiel : Staatssekretärin Gebers informiert sich vor Ort // Politische Sommertour führt als einzige Station in Thüringen nach Jena** (Email vom 14.07.2025)

➤ **Internationaler Gedenktag für verstorbene Drogengebrauchende am 21. Juli – Jena setzt Zeichen** (Email vom 18.07.2025)



➤ **Für mehr Sicherheit im Stadion: Stadt Jena verhängt weitere Hausverbote für das Ernst-Abbe-Sportfeld** (Email vom 23.07.2025)

Aufgrund der Vorfälle während des Regionalligaspiels zwischen dem FC Carl Zeiss Jena und der BSG Chemie Leipzig am 30. November 2024 hat die Stadt Jena in einem gestuften Verfahren insgesamt 61 Hausverbote ausgesprochen.

➤ **Vorsicht Mähroboter: Stadt Jena ruft zum Schutz von Igel und Kleintieren auf // Fachdienst Umweltschutz gibt Tipps für eine tierfreundliche Gartenpflege** (Email vom 28.07.2025)

Mähroboter ausschließlich tagsüber bei Helligkeit einsetzen – niemals in der Dämmerung oder nachts. Der Mähroboter sollte nur auf offenen Rasenflächen unterwegs sein und nicht in Randbereichen, Hecken oder unter Sträuchern, die als Rückzugsorte für Kleintiere dienen. Zusätzlich empfiehlt es sich, die Fläche vor dem Mähen kurz zu kontrollieren – insbesondere in der Nähe von Laubhaufen oder Kompoststellen.

➤ **Sprechtage des Thüringer Bürgerbeauftragten in Jena** (Email vom 29.07.2025)

Der Thüringer Bürgerbeauftragte, Dr. Kurt Herzberg, kommt zu einem Sprechtag nach Jena. Bürgerinnen und Bürger werden im Rahmen des Sprechtags beraten und können ihre Anliegen vorbringen. Der Sprechtag findet am: **9. September 2025 ab 9:00 Uhr** in der Stadtverwaltung Jena, Am Anger 15 (Beratungsraum 0206 im 2. OG), 07743 Jena statt. Aus organisatorischen Gründen bitten wir darum, dass Interessierte zuvor einen persönlichen Gesprächstermin unter der Telefonnummer **0361/57 3113871** vereinbaren. Die Beratung ist kostenlos. Bürgeranliegen können auch per E-Mail an post@buergerbeauftragter-thueringen.de sowie schriftlich an das Postfach 90 04 55, 99107 Erfurt gerichtet werden. Weitere Termine für Sprechtage sowie Informationen zur Arbeit des Bürgerbeauftragten finden Sie unter www.buergerbeauftragter-thueringen.de (siehe Aushang Schaukasten)

➤ **Kultur- und friedhofshistorische Führung auf dem Nordfriedhof** (Email vom 30.07.2025)

Der Kommunalservice Jena (KSJ) lädt am Mittwoch, den 6. August 2025, um 17:00 Uhr zu einer besonderen kultur- und friedhofshistorischen Führung auf dem Nordfriedhof, Hufelandweg 4, ein. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

➤ **Informationen zur Schließung der Begegnungsstätte im Stadtteilzentrum LISA, Jena, Neulobeda** (Email vom 31.07.2025)// **Seniorenbegegnungsstätte in Lobeda schließt zum 31. Dezember 2025– Stadtteilzentrum LISA bleibt weiter bestehen** (Email vom 01.08.2025)



Protokoll 15. Sitzung des Ortsteilrates Maua

➤ **Gemeinsame Verantwortung für die Sicherheit in Winzerla und allen Ortsteilen**
(Email vom 31.07.2025)

Übersicht Kontaktbereichsbeamte Polizei Jena (siehe Schaukasten)

➤ **Einweihung der neuen Geschwindigkeitsanzeige in Jena-Drackendorf – Projekt aus dem Bürgerbudget 2024** (Email vom 04.08.2025)

➤ **Jenaer Baustellenreport und Amtsblatt**

können beim OTB eingesehen werden

1.8 Beschlüsse für Zuwendungen aus dem Budget des Ortsteilrates

Beschlüsse über die Verwendung von Verfügungsmittel für das Jahr 2025 vom 15.08.2025:

- Solarleuchte - 300 €
- Pfeilwegweiser Fährmann- 400 €

Die Verwendung der Verfügungsmittel wurden einstimmig vom OTB und dem OSR bestätigt.

1.9 Mängelmelder der Stadt Jena

- **#17633-2025** (gemeldet am 22.06.2025): Auf der Höhe Unterm Sande 37, Ortseingang aus Richtung Leutra Parkverbotschild Anfrage → wurde am 25.06.2025 geschlossen
- **#17664-2025** (gemeldet am 24.06.2025): Mülltonne/Steine (Familie B██████): nicht nachgegangen, da nicht im Sinne des Mängelmelders (bereits in 6. Sitzung diskutiert) → Anfrage an Herrn Reich am 16. Juli, dieser Weiterleitung an Herrn Kirchner → tel. Rücksprache am 18.07.2025 mit Herrn Kirchner- es muss vor Ort geprüft werden, ob sich die Objekte auf städtischen oder privaten Grundstück befinden (nach Sommerpause zur Wiedervorlage) je nach dem, eventuell etwas für die Stadtordnung
- **#17864-2025** (gemeldet am 12.07.2025): Die Grasmad wurde am Rödigen dieses Jahr noch nicht durchgeführt → Status: gemeldet
- **#18065-2025** (gemeldet am 01.08.2025): Am Leutrabach 10, 07751 Jena-Maua flackert eine Laterne. Diese scheint auch in unser Schlafzimmer und das flackern ist unangenehm. Bitte um Austausch (Fam. H██████) → Status: erledigt und geschlossen am 01.08.2025

1.10 offene Posten

• **Bürgerbudget 2024**

➤ OTB Anfrage per Mail am **24.06.2025** an Kai Ostermann: „,,, in der **zweiten Augustwoche** einen Termin mit Ihnen für eine Absprache zu suchen...“ → Terminabwartung



- **Fangnetz am Sportplatz**
 - Emailantwort am 27.06.2025 durch Frau Doreen Schmutzler (Projektverwaltung Sport): OTB fragte per Mail am 27.06.2025 nach Zeitrahmen an → Antwort steht noch aus, Anfrage an S. V. [REDACTED] zwecks Schlüsselstand Vereinsraum Sportplatz → noch keine Änderung
- **Mülleimer- Rabenschüssel (siehe 6. Sitzung)**
 - Stand M. B. [REDACTED] erfragen → z.Z keine Lieferung der entsprechenden Materialien durch KIJ möglich
- **Ortsteil- Veranstaltungen 2025**
 - **Brückenfest:** eventuelle Planung 2026
- **Anwohneranfrage (siehe 12. Sitzung):**
 - Frau B. [REDACTED]: Lärmbelästigung durch Jagdbergtunnel in der Siedlung → eventuell erneute Lärmschutz-/ Reflexionsmessung beantragen, Wiedervorlage beim Treffen mit den Eigentümern, dem OSR, Dezernent Lange und Herrn Müller von MGM

1.11 Anfragen des Ortsteilrates und Bürgeranfragen

- **OSR- Positionierung zum Thema: Gewerbegebiet Maua West/ unterm Sande**
 - gemeinsame Terminfindung mit der BI, den Eigentümern, Herr Müller von MGM und Dezernent Lange, wer übernimmt Koordination/ Terminfindung? OTB übernimmt Korrespondenz mit Dezernent Lange, Ort: goldenes Schiff?
- **Gewässerbehörde- Bewuchs Leutra**
 - vermehrte Beschwerden von Bewohnern aus der Siedlung zwecks Zustand der Leutra (Bewuchs), Anfrage an M. B. [REDACTED] an wen am besten weiterleitend? → Weiterleitung an Gewässerpflege: Herr Otto und Baumpflege: Frau Kleeberg
- **Wegweiserschild- Zum Gober (Kita) verschwunden**
 - Anfrage an Herrn R. [REDACTED] (A. Hantsch kümmert sich)
- **Anwohneranfrage:**
 - Herr M. Zech: Versickerungsproblematik „Am alten Weinberg“ → Weiterleitung an Herrn F. [REDACTED]

1.12 sonstiges

- OTB lobt Telefonzellenverantwortliche welche stets für Ordnung und Sauberkeit sorgen

Maua, 01.09.15

Ortsteilbürgermeisterin

Maua, Anja Schumacher

Ortsteilratsvertreter